

東華三院本年度於多個範疇,包括醫療衛生、教育、社會服務、社會企業責任以及歷史及文化保育方面,榮獲多個重要獎項及殊榮,讓本院上下得到極大鼓舞,繼續向前邁進,提供優質服務,惠澤更多市民。

TWGHs was honoured with awards in various areas this year, including medical and health, education, community services, corporate social responsibility as well as heritage and cultural conservation. These recognitions motivate us to sustain our work in providing quality services for the betterment of society.

東華三院伙伴獲政府2020年度授勳嘉獎

TWGHs Associates Recognised on the Government's 2020 Honours List

本年度東華三院多位歷屆董事局成員與行政總監 獲特區政府頒授勳銜及委任為太平紳士,表彰 他們為香港社會所作出的卓越貢獻。東華三院 多年來與他們攜手共建善業,與有榮焉。 In 2020, distinguished former Members of the Board and Chief Executive of TWGHs were included in the Honours List and appointed Justice of the Peace by the Hong Kong SAR Government in recognition of their significant contribution to Hong Kong. TWGHs is honoured to work alongside them over the years to promote our charitable causes.

大紫荊勳章 Grand Bauhinia Medal	陳智思議員大紫荊勳賢GBS太平紳士 The Hon. Bernard Charnwut CHAN, GBM, GBS, JP	總理(丙子年) Director (1996/1997)
金紫荊星章 Gold Bauhinia Star	譚錦球博士GBS太平紳士 Dr. TAM Kam Kau, GBS, JP	總理(乙酉年及丁亥年) Director (2005/2006 and 2007/2008)
銀紫荊星章 Silver Bauhinia Star	陳紅天博士SBS太平紳士 Dr. CHEN Hong Tian, SBS, JP	總理(癸未年) Director (2003/2004)
	何超瓊SBS太平紳士 Ms. Pansy HO, SBS, JP	總理(戊子年) Director (2008/2009)
銅紫荊星章 Bronze Bauhinia Star	蔡榮星博士BBS Dr. TSOI Wing Sing, Ken, BBS	顧問(庚子年)、主席(己亥年) Adviser (2020/2021); Chairman (2019/2020)
	朱鼎健博士BBS Dr. CHU Ting Kin, Kenneth, BBS	總理(己卯年) Director (1999/2000)
太平紳士 Justice of the Peace	施榮恆BBS太平紳士 Mr. SZE Wing Hang, Ivan, BBS, JP	顧問(乙未年)、主席(甲午年) Adviser (2015/2016); Chairman (2014/2015)
	蘇祐安MH太平紳士 Mr. Albert Y.O. SU, MH, JP	行政總監 Chief Executive

東華三院150周年品牌推廣宣傳項目及機構刊物榮獲專業嘉許 TWGHs 150th Anniversary Branding and Publicity Campaigns, and Corporate Publications Received Professional Recognitions

誌慶東華三院創院150周年,本院於2020/2021 年度以靈活及多元化的形式及平台推出多項有關 東華三院150周年品牌推廣宣傳項目,以推廣 本院150年來的善業及專業服務形象,加深廣大 市民對本院的認識。一系列的本院品牌推廣宣傳 項目獲得多個國際性的獎項。除此,東華三院 刊物《2019/2020年報及相集》及《2020/2021 東華通訊》亦榮獲多項殊榮,本院上下深受 鼓舞。 2020/2021 marked the 150th Anniversary of TWGHs. To commemorate this celebratory occasion, the Group launched a wide variety of promotion campaigns in a versatile and diversified manner across various platforms. The purposes are twofold: to promote our benevolent cause over the past 150 years and professional service image, and to enable the public to gain a better understanding of TWGHs. A series of promotion and publicity campaigns and initiatives received many international awards. Meanwhile, TWGHs publications 2019/2020 Annual Report and Photo Album as well as 2020/2021 Tung Wah News have also earned multiple awards. It is indeed a great encouragement for each of us at the Group.

東華三院宣傳活動 TWGHs Promotion Campaigns	獎項 Awards	
Promotion Initiatives for TWGHs 150th Anniversary	2020 Galaxy大獎 2020 Galaxy Awards	• 東華三院150周年誌慶專屬網站 TWGHs 150th Anniversary Mini Site 「網站:認知活動」 銀獎 Silver Award for "Websites: Awareness Campaign"
		 東華三院150周年誌慶短片 TWGHs 150th Anniversary Video 「錄像-DVD光碟、網址及USB記憶體:機構形象」銅獎 Bronze Award for "Videos – DVDs, URLs & USBs: Corporate Identity"
		• 東華三院150周年誌慶插畫 TWGHs 150th Anniversary Key Visual 「推廣:品牌形象」銅獎 Bronze Award for "Promotion: Brand Identity"
	2020/2021 MERCURY卓越大獎 2020/2021 MERCURY Excellence Awards	• 東華三院150周年誌慶動畫 TWGHs 150th Animated Video 「錄像-DVD光碟、網上及USB記憶體:機構形象」金獎 Gold Award for "Video – DVD/Online/USB: Corporate Identity" 「錄像-DVD光碟、網上及USB記憶體:線上錄像」銅獎 Bronze Award for Video – DVD/Online/USB: On-line Video
		 東華三院150周年誌慶短片 TWGHs 150th Anniversary Video 「錄像—DVD光碟、網上及USB記憶體:機構形象」銅獎 Bronze Award for "Video – DVD/Online/USB: Corporate Identity" 「錄像—DVD光碟、網上及USB記憶體:線上錄像」優異獎 Honours for "Video – DVD/Online/USB: On-line Video"

東華三院宣傳活動 TWGHs Promotion Campaigns	獎項 Awards	
東華三院150周年及賣旗日綜合 公關及宣傳活動 Integrated PR and Publicity Campaign for TWGHs 150th Anniversary cum Flag Day	2020 Galaxy大獎 2020 Galaxy Awards	「公共關係:認知活動」金獎 Gold Award for "Public Relations: Awareness Campaign"
	2020/2021 MERCURY卓越大獎 2020/2021 MERCURY Excellence Awards	「推廣/市場行銷:認知活動」銀獎 Silver Award for "Promotion/Marketing: Awareness Campaigns"
「東華三院150周年:滑板藝術網上展覽暨慈善拍賣」小組媒體訪問 Small-group Media Interview for "TWGHs 150th Anniversary: Skateboard Deck Art Online Exhibition cum Charity Auction"	2020/2021 MERCURY卓越大獎 2020/2021 MERCURY Excellence Awards	「特別活動:傳媒活動」銅獎 Bronze Award for "Special Events: Press/Media Event"
東華三院刊物 TWGHs Publications	獎項 Awards	
《2019/2020年報及相集》 TWGHs Annual Report and Photo Album 2019/2020	2020國際ARC大獎 非政府組織慈善機構組別 2020 International ARC Awards N.G.O. Charitable Organisation	 「非牟利組織(印刷年報)」銅獎 Bronze Award for "Non-Profit Organisaiton (Print Annual Report)" 「封面相片/設計」銅獎 Bronze Award for "Cover Photo/Design" 「主席函件」優異獎 Honours for "Chairman's/President's Letter"
	2020 Galaxy大獎 2020 Galaxy Awards	「設計-封面:年報-特別處理」金獎 Gold Award for "Design – Covers: Annual Reports – Special Treatment"
	2020/2021 MERCURY卓越大獎 2020/2021 MERCURY Excellence Awards	「年報-封面設計:多邊剪裁」銀獎 Silver Award for "Annual Reports – Cover Design: Die Cuts"
	2020香港管理專業協會最佳 年報獎 2020 HKMA Best Annual Reports Awards	慈善組織類別卓越獎 Excellence Award for Charitable Organisations
《2020/2021東華通訊》 Tung Wah News 2020/2021	2020 Galaxy大獎 2020 Galaxy Awards	「設計-多項:通訊」優異獎 Honours for "Design – Various: Newsletter"
	2020/2021 MERCURY卓越大獎 2020/2021 MERCURY Excellence Awards	「雜誌-整體簡報:非牟利」銅獎 Bronze Award for "Magazines – Overall Presentation: Non-Profit"







東華三院150周年誌慶短片 TWGHs 150th Anniversary Video









東華三院150周年誌慶動畫 TWGHs 150th Anniversary Animated Video



東華三院150周年誌慶插畫 TWGHs 150th Anniversary Key Visual



東華三院150周年誌慶專屬網站 TWGHs 150th Anniversary Mini Site



「東華三院150周年:滑板藝術網上展覽 暨慈善拍賣」小組媒體訪問 Small-group Media Interview for "TWGHs 150th Anniversary: Skateboard Deck Art Online Exhibition cum Charity Auction"

東華三院榮獲「開心工作間推廣計劃2020」、「優異關愛家庭政策獎」、「2020亞洲最理想工作公司(香港)大獎」、「WeCare™: HR Asia Most Caring Companies Award 2020」及「私隱之友嘉許獎2021」獎項

TWGHs Won the "Happiness-at-work Promotional Scheme 2020", "Merit Family-Friendly Practices Award", "HR Asia Best Companies to Work for in Asia (Hong Kong Chapter) 2020", "WeCare™: HR Asia Most Caring Companies Award 2020" and "Privacy-Friendly Awards 2021"

東華三院卓越的人力資源策略及關愛僱主的形象 備受外界肯定,連續7年於香港提升快樂指數 基金和香港生產力促進局主辦的「開心工作間 推廣計劃2020」中獲評為「開心機構」。此外, 本院更首次參與香港人力資源管理學會主辦 的「卓越人力資源獎2019/2020」,並榮獲 「優異關愛家庭政策獎」。本院亦連續6年於 《HR Asia雜誌》主辦的「HR Asia Awards 2020」 中榮獲「2020亞洲最理想工作公司(香港)大獎」, 除蟬聯金獎外,更獲頒本年新增設的「WeCare™: HR Asia Most Caring Companies Award 2020 殊榮,以表揚本院積極提高員工的工作快樂水平 及推廣關愛文化的成就。此外,東華三院更獲 香港個人資料私隱專員公署舉辦的「私隱之友 嘉許獎2021」頒發「私隱之友」金獎狀,以 表揚本院在保障個人資料私隱方面所實行全面 的私隱保護措施。

The outstanding human resources management strategies and caring employer image of TWGHs have been well recognised. TWGHs has received the "Happy Organisation" Award for the 7th consecutive year in the "Happiness-at-work Promotional Scheme 2020" jointly organised by the Promoting Happiness Index Foundation and the Hong Kong Productivity Council. Moreover, the Group also participated in "HR Excellence Awards 2019/2020" organised by the Hong Kong Institute of Human Resources Management for the first time and awarded the "Merit Family-Friendly Practices Award". The Group has also earned the "HR Asia Best Companies to Work for in Asia (Hong Kong Chapter)" Award for 6 years in a row with a gold trophy and won the first launched "WeCare™: HR Asia Most Caring Companies Award 2020" in the "HR Asia Awards 2020" organised by HR Asia Magazine, in recognition of its achievements in enhancing the happiness-atwork level of staff members and promoting a caring corporate culture. TWGHs also obtained the "Privacy-Friendly" Gold Certificate under the "Privacy-Friendly Awards 2021" organised by the Office of the Privacy Commissioner for Personal Data, Hong Kong in appreciation of its comprehensive privacy protection measures taken in protecting personal data privacy.



文顯怡主席(左)及行政總監蘇祐安先生(右)代表本院接受訪問,並分享獲「HR Asia Awards 2020」頒發「2020亞洲最理想工作公司(香港)大獎」及「WeCare™: HR Asia Most Caring Companies Award 2020」的得獎喜悦。

Ms. Ginny MAN (left), the Chairman, and Mr. Albert Y.O. SU (right), Chief Executive, conducted an interview on behalf of TWGHs and shared the joy of receiving the "HR Asia Best Companies to Work for in Asia (Hong Kong Chapter)" Award and "WeCare™: HR Asia Most Caring Companies Award 2020" conferred by the HK Asia Awards 2020.



人力資源委員會主任委員馬清揚副主席(右上圖)、韋浩文副主席(左上圖) 與鄧明慧副主席(左下圖)・以及人力資源委員會副主任委員李澤浩總理 (右下圖) 一同祝賀東華三院獲「HR Asia Awards 2020」頒發的獎項。 Mr. MA Ching Yeung, Philip (right upper photo), Vice-Chairman cum Chairman of the Human Resources Committee, Mr. WAI Ho Man, Herman (left upper photo), Ms. TANG Ming Wai, Mandy (left lower photo), Vice-Chairmen, and Mr. LEE Chak Hol, Michael (right lower photo), Director cum Vice-Chairman of the Human Resources Committee, rejoiced at the "HR Asia Awards 2020" received by TWGHs.





「開心機構5+」標誌 Logo of "Happy Organisation 5 years+"

「私隱之友」金獎狀 "Privacy-Friendly" Gold Certificate



「卓越人力資源獎2019/2020」標誌 Logo of "HR Excellence Awards 2019/2020"

東華三院流動應用程式及網頁獲認證

Achievements of TWGHs Corporate Mobile Application and TWGHs Corporate Website

東華三院在本院的流動應用程式及網頁均採用 無障礙設計,便利殘疾人士瀏覽本院的資訊, 並於政府資訊科技總監辦公室、平等機會委員會 和香港互聯網註冊管理有限公司舉辦的「無障礙 網頁嘉許計劃」中分別獲頒金獎(流動應用程式) 及余獎(網站)。

Accessibility design has been adopted at both TWGHs Corporate Mobile Application and TWGHs Corporate Website, with an aim to enable easy information browsing by people with disabilities. The Gold Award (Mobile Application) and Gold Award (Website) were awarded at the "Web Accessibility Recognition Scheme" co-organised by the Office of the Government Chief Information Officer, the Equal Opportunities Commission and Hong Kong Internet Registration Corporation Limited.

「無障礙網頁嘉許計劃 | 金獎(網站)標誌 Logo of Gold Award (Website) for the "Web Accessibility Recognition Scheme"





「無障礙網頁嘉許計劃 | 金獎(流動應用程式)標誌 Logo of Gold Award (Mobile Application) for the "Web Accessibility Recognition Scheme"

東華三院屬校屢創佳績 Great Achievements of TWGHs Schools

東華三院馮黃鳳亭中學、東華三院郭一葦 中學及東華三院廖恩德紀念幼稚園獲 2019/2020綠化校園工程獎

東華三院屬校積極推行環境教育及綠化校園 計劃。東華三院馮黃鳳亭中學、東華三院郭一葦 中學及東華三院廖恩德紀念幼稚園參加由康樂 及文化事務署舉辦的2019/2020綠化校園工程 比賽,分別榮獲大園圃種植(中學組)優異獎、 園藝保養優異獎及園圃種植(幼稚園組)冠軍。

> 東華三院廖恩德紀念幼稚園同學與校長一同 分享得獎的喜悦。

> Students from TWGHs Liu Yan Tak Memorial Kindergarten shared the happiness of receiving the awards with their principal.

東華三院伍若瑜夫人紀念中學喜獲

「iGEM-國際遺傳工程機器設計競賽」

東華三院伍若瑜夫人紀念中學早前獲本院撥款

TWGHs Mrs. Fung Wong Fung Ting College, TWGHs Kwok Yat Wai College and TWGHs Liu Yan Tak Memorial Kindergarten Clinched **Greening School Project Award 2019/2020**

TWGHs schools have devoted enormous efforts to green education and greening school schemes. TWGHs Mrs. Fung Wong Fung Ting College, TWGHs Kwok Yat Wai



College and TWGHs Liu Yan Tak Memorial Kindergarten took part in Greening School Project 2019/2020 organised by the Leisure and Cultural Services Department, and clinched several awards, including Merit of Large Garden Plot (Secondary School), Merit of Horticultural Maintenance, and Champion in Garden Plot (Kindergarten) respectively.



With the Group's funding of HK\$1.2 million, TWGHs Mrs. Wu York Yu Memorial College set up a biotechnology research laboratory to facilitate the development

> of the biotechnology curriculum development in the School. Recently, TWGHs students had formed a joint school team with 2 other secondary schools to participate in the "International Genetically Engineered Machine Competition", a new global competition organised by the Massachusetts Institute of Technology. Thanks to its proposal, the Team had already been selected as the world's top 12 potential teams, winning an award of US\$5,500 as a research subsidy.







全球首12名潛質隊伍殊榮







東華三院姚達之紀念小學(元朗)教師喜獲「教壇新秀2019微教學短片比賽」 金獎

東華三院姚達之紀念小學(元朗)許帆意老師參加香港教育工作者聯會舉辦的「教壇新秀2019微教學短片比賽」,並獲頒金獎。許老師運用「翻轉課堂」的概念進行中文科的遊記教學,引導學生利用「多感官描寫百寶袋」,將學生旅程中的所見所聞與所思所感緊扣結合。此教學方法可針對學生的學習難點加強指導,讓學生寫作時事半功倍。

A Teacher from TWGHs Yiu Dik Chi Memorial Primary School (Yuen Long) Won the Gold Award of "Outstanding New Teacher Award 2019 — Micro-teaching Short Film Contest for New Talents"

Ms. HUI Fan Yi, a teacher from TWGHs Yiu Dik Chi Memorial Primary School (Yuen Long), won the Gold Award of the "Outstanding New Teacher Award 2019 — Micro-teaching Short Film Contest for New Talents" organised by Hong Kong Federation of Education Workers. Ms. Hui applied the concept of "flipped classroom" to teach travel notes in her Chinese classes. She taught students how to use the "multi-sensory description of a treasure bag" to closely combine what they saw, heard, thought and felt during their journey. This approach proves to be an effective guide for students to overcome learning difficulties, as it helps them a great deal in their creative writing.

東華三院姚達之紀念小學(元朗)許帆意老師(左)於頒獎典禮當天與 教育局局長楊潤雄太平紳士(右)分享教學心得。

Ms. HUI Fan Yi (left), the awarded teacher from TWGHs Yiu Dik Chi Memorial Primary School (Yuen Long), shared her teaching experience with the Hon. YEUNG Yun Hung, Kevin, JP (right), Secretary for Education, at the Award Presentation Ceremony.



東華三院社會服務屢創佳績

Great Achievements of TWGHs Community Services

東華三院安老院藝術推廣計劃「共藝」獲 國際獎項嘉許

東華三院賽馬會松朗安老綜合中心於安老院進行名為「共藝」的藝術推廣計劃,鼓勵長者參與多元化藝術活動,從而提升對院舍生活的滿足感。「共藝」推動的「藝術院舍」創新理念獲得國際嘉許,於新加坡舉行的「第8屆亞太養老創新大獎」中入圍「最佳躍齡計劃一安老院」總選名單。

TWGHs Elderly Home Art Programme "WE ART" Accredited by International Award

TWGHs Jockey Club Sunshine Complex for the Elderly launched an art programme called "WE ART" at elderly homes, a scheme which encourages the elders to participate in a diverse range of art activities so as to enhance their sense of satisfaction with the life of homes. The innovative idea of "artistic home" promoted by the Programme received international recognition in the "8th Asia Pacific Eldercare Innovation Awards 2020" held in Singapore, and was awarded finalist of the "Best Active Ageing Programme – Residential".



「共藝」計劃鼓勵長者藝術家以「中式酒樓」等不同主題 創作藝術品。

The "WE ART" programme encouraged elder artists to create art pieces under various themes such as Chinese restaurants.



東華三院「耆光照耀東」織網計劃榮獲 「社會資本卓越計劃獎」

東華三院「耆光照耀東」織網計劃由東華三院 胡其廉長者鄰舍中心推行,於勞工及福利局轄下 「社區投資共享基金」兩年一度舉辦的「社會資本 動力獎2020」中獲得「社會資本卓越計劃獎」。 該計劃匯聚跨界別力量,於耀東邨建立一個由 長者組成的互助網絡,並締結左鄰右里及社區各 界的支援,從而提升長者的自我形象及抗逆力, 同時推廣長者友善社區的概念。



東華三院胡其廉長者鄰舍中心推行的「耆光照耀東」 織網計劃榮獲「社會資本卓越計劃獎」。

國際可用來發「社會資本學歷刊團與」。 Organised by TWGHs Wu Ki Lim Neighbourhood Elderly Centre, the "Light up Yiu Tung with Care" Networking Project won the "Outstanding Social Capital Project Award".

TWGHs "Light up Yiu Tung with Care" Networking Project Received "Outstanding Social Capital Project Award"

Organised by TWGHs Wu Ki Lim Neighbourhood Elderly Centre, the "Light up Yiu Tung with Care" Networking Project won the "Outstanding Social Capital Project



Award" in the biennial "Social Capital Builder Awards 2020" held by the Community Investment and Inclusion Fund under the Labour and Welfare Bureau. The Project lined up cross-sectoral strengths to build a mutual help network among the elders living in Yiu Tung Estate, while linking up support from the neighbourhood and community. This enhanced elders' self-esteem and resilience, and at the same time promoted the concept of an elder-friendly community.

東華三院「耆妙燈、亮繽紛」計劃榮獲 「全港最佳活動獎」季軍

東華三院王澤森長者地區中心推行的「耆妙燈、 亮繽紛」計劃於社會福利署「老有所為活動 計劃」網上頒獎典禮中,榮獲「2019-20年度 『一年計劃』」—「全港最佳活動獎」季軍及 「地區最佳活動(沙田區)」。獲獎計劃旨在透過 跨代合作,讓年輕人探討長者維繫婚姻生活的 價值觀。

> 中學生與長者一起製作天燈,傳遞鄰里間彼此祝福 的理念。

> Young people and the elderly made lanterns together, delivering blessings among the neighbourhood.





TWGHs "Brightened Ageing with Graceful Lantern" Programme Won

Held by TWGHs Wilson T.S. Wang District Elderly Community Centre, the

"Brightened Ageing with Graceful Lantern" Programme won the 2nd runner-up of

"Hong Kong Best Activity Award" and "District Best Activity Award (Shatin)" under the

"2019-20 1-Year Project" category at the online Award Presentation Ceremony

of the "Opportunities for the Elderly Project" organised by the Social Welfare

Department. The award-winning Programme aimed at cultivating young people

with the values of maintaining harmonious marital relationships of the elderly

2nd Runner-up of "Hong Kong Best Activity Award"

couples through intergenerational cooperation.

環保成就及獎項

Green Accomplishments and Awards

中電創新節能企業大獎2020

東華三院多年來積極推行綠色機構計劃,全面實施7項環境策略。東華三院連續第七年獲頒由中華電力有限公司舉辦「中電創新節能企業大獎2020」的「齊心節能大獎」,以表揚本院在過去一年有超過100個服務單位共同齊心參與節能。



CLP Smart Energy Award 2020

For years, TWGHs has been proactively pursuing the Green Organisation Campaign and fully implementing 7 green strategies. TWGHs received the "Joint Energy Saving Award" for the 7th consecutive year in the "CLP Smart Energy Award 2020" organised by CLP Power Hong Kong Limited in recognition of collective efforts of over 100 TWGHs service units in energy saving.

東華三院於今年度再次榮獲「齊心節能大獎」。 TWGHs received the "Joint Energy Saving Award" again in 2020/2021.



東華三院行政總部獲取多個綠色獎項

東華三院行政總部作為本院的綠色典範,獲取 多個綠色獎項,以表揚在各環境保護範疇所作出 的努力。

- 香港綠色機構認證
- 減廢證書 卓越級別
- 節能證書 卓越級別
- 減碳證書
- 室內空氣質素檢定證書(良好級)
- 綠建環評既有建築2.0版自選評估計劃「能源 使用」範疇卓越評級

TWGHs Administration Headquarters Garnered Multiple Green Awards

As a green model of the Group, TWGHs Administration Headquarters won multiple green awards in recognition of the efforts made in different environmental aspects.

- Hong Kong Green Organisation
- Wastewi\$e Certificate Excellent Level
- Energywi\$e Certificate Excellent Level
- Carbon Reduction Certificate
- Indoor Air Quality Certificate (Good Class)
- BEAM Plus Existing Buildings Version 2.0
 Selective Scheme Excellent Grade in "Energy Use" Aspect

東華三院行政總部獲得「香港綠色機構認證」中節能證書的「卓越級別」。 TWGHs Administration Headquarters was awarded the "Excellence Level" of the "Energywi\$e Certificate" under the Hong Kong Green Organisation Certification.







屬下醫院環保成就及獎項

東華醫院、廣華醫院、東華三院黃大仙醫院及 東華三院馮堯敬醫院榮獲環境運動委員會、環境 保護署及9個機構合辦的「香港綠色機構認證」, 並獲頒發以下證書:

Green Accomplishments and Awards of TWGHs Hospitals

Tung Wah Hospital, Kwong Wah Hospital, TWGHs Wong Tai Sin Hospital and TWGHs Fung Yiu King Hospital were awarded the following certificates from "Hong Kong Green Organisation Certification" organised by the Environmental Campaign Committee, the Environmental Protection Department and 9 other organisations:

獎項 Awards	獲獎醫院 Awarded Hospitals
減廢證書(卓越級別) Wastewi\$e Certificate (Excellence Level)	東華醫院、廣華醫院、東華三院黃大仙醫院及東華三院馮堯敬醫院 Tung Wah Hospital, Kwong Wah Hospital, TWGHs Wong Tai Sin Hospital and TWGHs Fung Yiu King Hospital
減碳證書 Carbon Reduction Certificate	廣華醫院、東華三院黃大仙醫院及東華三院馮堯敬醫院 Kwong Wah Hospital, TWGHs Wong Tai Sin Hospital and TWGHs Fung Yiu King Hospital
香港綠色機構 Hong Kong Green Organisations	廣華醫院、東華三院黃大仙醫院及東華三院馮堯敬醫院 Kwong Wah Hospital, TWGHs Wong Tai Sin Hospital and TWGHs Fung Yiu King Hospital

綠色學校獎項

Green School Award

本院屬校獲得多個環保獎項,其中包括:

TWGHs schools won multiple green awards, including:

獎項 Awards	獲獎學校 Awarded Schools			
2019香港環境卓越大獎 — 學校界別 2019 Hong Kong Awards for Environmental Excellence – School Sector				
中學組優異獎 Certificate of Merit (Secondary School Category)	東華三院群芳啟智學校 TWGHs Kwan Fong Kai Chi School			
第18屆香港綠色學校獎 18th Hong Kong Green School Award				
綠色學校獎金獎(中學組) Green School Award (Secondary School Category): Gold Award	東華三院黃鳳翎中學 TWGHs Wong Fung Ling College 東華三院李嘉誠中學 TWGHs Li Ka Shing College 東華三院郭一葦中學 TWGHs Kwok Yat Wai College			
綠色學校獎銅獎(中學組) Green School Award (Secondary School Category): Bronze Award	東華三院甲寅年總理中學 TWGHs Kap Yan Directors' College			
綠色學校獎銅獎(小學組) Green School Award (Primary School Category): Bronze Award	東華三院鄧肇堅小學 TWGHs Tang Shiu Kin Primary School 東華三院黃士心小學 TWGHs Wong See Sum Primary School			
最傑出表現獎(家長對環保活動的參與性) (幼兒學校組) Outstanding Award (Parents' Participation in Environmental Activities) (Pre-school Category)	東華三院呂馮鳳紀念幼稚園 TWGHs Lui Fung Faung Memorial Kindergarten 東華三院黃朱惠芬幼稚園 TWGHs Wong Chu Wai Fun Kindergarten			
最傑出表現獎(環保基礎建設) (幼兒學校組) Outstanding Award (Environmental Infrastructure) (Pre-school Category)	東華三院黃士心幼稚園 TWGHs Wong See Sum Kindergarten			
最傑出表現獎(環境教育) (幼兒學校組) Outstanding Award (Environmental Education) (Pre-school Category)	東華三院何藍瓊纓幼稚園 TWGHs Lucina Laam Ho Kindergarten			
嘉許狀 Certificate of Appreciation	東華三院洪王家琪幼稚園 TWGHs Hung Wong Kar Gee Kindergarten 東華三院李黃慶祥紀念幼稚園 TWGHs Lee Wong Hing Cheung Memorial Kindergarten 東華三院馬陳家歡幼稚園 TWGHs Katherine Ma Kindergarten			
「零即棄」校園大獎 NO Disposables Campus Award				
傑出獎(中學組) Outstanding Award (Secondary School Category)	東華三院馬振玉紀念中學 TWGHs C.Y. Ma Memorial College			

東華三院獲頒的其他獎項,詳列於附錄AH1。Other awards won by TWGHs are set out in Appendix AH1.